

оригинальных документов. Все приложения являются неотъемлемыми частями контракта. Все изменения по условиям Контракта должны быть записаны в Дополнительных соглашениях, являющихся неотъемлемой частью Контракта.

10.3. Контракт составлен в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, на русском и английском языках по 1 экземпляру для каждой стороны. В случае несоответствия текста Контракта - во внимание принимается и считается верной версия Контракта на русском языке.

11. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

Покупатель:

ООО « МАСТЕР - ШЕФ »
Молдова

c/f 1017602002704
TVA 1202992

Город Бельцы улица Плопилор 9
BC MOLDOVA. AGROINDBANK SA fil Balti

SWIFT,AGRNMD2X750
MD86AG000 000022513292216

Директор

Цуркан Н С

Продавец:

ООО «Западный Торговый Ресурс»,

идентификационный код ЕГРПОУ 41575642
индивидуальный налоговый номер 415756413212
юридический адрес: 81646, Украина, Львовская область, Николаевский район, с.Київцеь, ул. Наддністрянська 152 А,

Банковские реквизиты:
АТ «ПРОКРЕДИТ БАНК»

МФО 320984 р.счет.26001210399627

Correspondent bank: ProCredit Bank AG Frankfurt am Main Germany

SWIFT/BIC code PRCBDEFF

Beneficiary Bank: JSC ProCredit Bank, Kiev, Ukraine

SWIFT/BIC code MIFCUAUK

Correspondent account #: 04416150

Beneficiary:

NAME LLC«WEST TRADING RESOURCE»

AN; UA893209840000026001210399627

Account # 26001210399627

Директор

/Шевчук М.Б./

Buyer:

SRL MASTER-SHEF
MOLDOVA

c/f 1017602002704

TVA 1202992

mun Balti str Plopilor nr 9

BC MOLDOVA. AGROINDBANK SA fil Balti

SWIFT,AGRNMD2X750
MD86AG000 000022513292216

Director

/Turcan N S/

Seller:

LLC «WEST TRADING RESOURCE»

EDRPOU: 41575642, IPN: 415756413212

Registered address: 81646, village Kyivets, Naddnistrianska street 152 A, Mykolaiv district, Lviv region Ukraine

JSC ProCredit Bank, Kiev, Ukraine

МФО 320984 р. Счет. 26001210399627

Correspondent bank: ProCredit Bank AG Frankfurt am Main Germany

SWIFT/BIC code PRCBDEFF

Beneficiary Bank: JSC ProCredit Bank, Kiev, Ukraine

SWIFT/BIC code MIFCUAUK

Correspondent account #: 04416150

Beneficiary:

NAME LLC «WEST TRADING RESOURCE»

IBAN; UA893209840000026001210399627

Account # 26001210399627

Director

/Shevchuk M.B./

Seller

Buyer